

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING
MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING
MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING
MASTER OF TRANSLATION AND INTERPRETING

翻译硕士研究生综合英语

高分突破

宋燕 等/编著



东南大学出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

翻译硕士研究生 综合英语高分突破

编 著

宋 燕 刘德美 彭建武 高艳丽
李成明 申佃美 黄 月 徐媛媛



东南大学出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

· 南京 ·

简介

《翻译硕士研究生综合英语高分突破》本着理论和实践并重的原则,针对翻译硕士研究生入学考试综合英语科目所考查的题型,具体探讨了词汇语法、阅读理解和写作等三大部分的基础知识、解题技巧和考查的重点难点等内容。另外本书结合各部分理论讲解设计了一定量的配套练习题供考生学习和复习时使用。本书可供参加翻译硕士研究生英语入学考试者使用,也可供英语学习者平时学习使用。

图书在版编目(CIP)数据

翻译硕士研究生综合英语高分突破 / 宋燕等编著. —
南京:东南大学出版社,2013.11

ISBN 978-7-5641-4622-1

I. ①翻… II. ①宋… III. ①英语-翻译-研究生-
入学考试-自学参考资料 IV. ①H315.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 262903 号

翻译硕士研究生综合英语高分突破

责任编辑:马彦

责任印制:张文礼

装帧设计:王玥

出版发行:东南大学出版社

出版人:江建中

社址:江苏省南京市四牌楼2号

邮编:210096

经销:全国各地新华书店

印刷:南京京新印刷厂

版次:2013年11月第1版

印次:2013年11月第1次印刷

书号:ISBN 978-7-5641-4622-1

印张:17.75

开本:787 mm × 1092 mm 1/16

印数:1-2000册

字数:560千字

定价:40.00元

凡因印装质量问题,可直接向东南大学出版社营销部调换,电话:025-83791830。

前 言

“综合英语”是全国高等院校英语专业硕士研究生入学考试必考的科目,虽然各个高校对其称呼有所差别,如有的高校称之为“英语综合”、“基础英语”、“英语专业基础”、“英语基础测试”等,但其本质都是一样的,都重在测试考生对英语语言的理解能力和驾驭能力,强调考生要有扎实的语言基础和灵活运用语言的能力。

《翻译硕士研究生综合英语高分突破》一书就英语专业翻译硕士研究生入学考试中综合英语科目必考的词汇、语法、阅读理解和写作等几个方面分成三大章进行详尽阐释。其中第一章包括词汇和语法两个部分,词汇部分主要从词汇记忆方法、词汇学习注意事项以及词汇考点点拨等三个方面论述,并配有大量的词汇专项练习;语法部分包括语法学习注意事项、高频语法考点、重要语法点拨等几个方面,并配有语法专项练习,在第一章的最后就本章针对词汇和语法的讲解,配有大量的词汇语法综合练习,供广大考生平时学习和备战考试使用。第二章阅读理解部分,主要从阅读考查的要求、阅读方法以及阅读理解试题测试题型和语篇的文体类型等几个方面展开讨论,并配有阅读理解专项练习,供广大考生学习和提高实战经验时使用。第三章就英语写作模块进行讲解,主要就英语大作文的写作和应用文中便条的写作展开分析,其中大作文写作主要从写作的基础知识、实用词语和谚语、常用句式结构、段落构思、常见文体、修辞手法和标点符号的正确使用以及写作常见错误分析等诸多方面展开论述,每部分都配有大量的实例进行例证说明。总之,本书力争以最浅显的方式使广大考生有效地把握各大考点,从而提高综合运用英语的能力和复习考试的效率。

本书花费了编著人员和相关工作人员大量的时间和精力,但由于时间仓促,书中难免存在不足之处,敬请广大读者朋友不吝指正。

目录

□第一章 词汇语法

第一部分 英语词汇	3
第一节 词汇记忆方法	3
第二节 词汇学习注意事项	7
第三节 词汇考点点拨	8
第四节 词汇专项练习	14
附 词汇专项练习答案	25
第二部分 英语语法	26
第一节 语法学习注意事项	26
第二节 高频语法考点	27
第三节 重要语法点拨	37
第四节 语法专项练习	57
附 语法专项练习答案	78
第三部分 词汇语法综合练习	80
附 词汇语法综合练习答案	101

□第二章 阅读理解

第一部分 阅读基本常识及解题技巧	105
第一节 阅读理解考查要求	105
第二节 阅读理解阅读方法	106
第三节 阅读理解题型解析	111

第四节 阅读理解文体类型解析	114
第二部分 阅读理解练习	123
附 阅读理解练习答案	217

□ 第三章 写作

第一部分 大作文写作	221
第一节 写作基础知识	221
第二节 写作实用词语及谚语	224
第三节 写作常用句式结构	239
第四节 写作中的段落构思	242
第五节 写作常见文体解析	258
第六节 写作常用修辞手法	262
第七节 标点符号的使用	264
第八节 写作常见错误分析	266
第二部分 便条写作	270

第一章

词汇语法

本章主要论述综合英语考试中必考的两个重要考点:词汇和语法。词汇和语法都属于语言的三大要素(语音、词汇和语法),对英语学习至关重要。词汇是语言的基本材料,离开词汇就无法表达思想。没有足够的词汇就不能有效地进行听、说、读、写,就无法有效地用英语进行交际。词汇是语言的血肉,就像房子的钢筋和水泥。没有钢筋和水泥,何来高楼大厦?一个人词汇量的大小也在一定程度上表明其英语水平的高低,因此掌握词汇是成功运用英语的关键。然而,从另外一个角度来看,词汇还只是一个个孤立的组成部分,没有语法的词汇就如没有树干和树枝的树叶。语法是组织字、词、句、段的关键,它就好比游戏规则,不懂规则游戏就没法玩,同样,不懂语法就只能鹦鹉学舌地模仿英语词句,而不能形成自己的思维,更谈不上用语言表达自己的思想。语法是本质,单词和句子是表象,学习任何东西都要透过现象看到本质。因此,英语语法是英语学习的重要环节之一,只有把语法基础打扎实,才能够提高英语综合能力,使自己在英语写作和英语阅读上都有更大的提高和进步。

第一部分 英语词汇

本部分我们主要阐述英语词汇的学习,从词汇记忆方法、词汇学习注意事项以及重要的词汇考点等几个方面给大家论述,并配有词汇专项练习和答案,供大家学习以及备考时使用。

第一节 词汇记忆方法

掌握词汇是英语学习的主要内容之一,由于语言环境缺乏,学习者常会感到单词难记易忘,这在一定程度上妨碍了英语学习的进度,从而挫伤了英语学习者学习英语的积极性。到底该如何记忆英语单词?笔者认为不能光凭死记硬背。应掌握英语词汇的特点,从而有针对性地记忆英语单词,这样才能起到事半功倍的效果。现简单介绍几种记忆单词的方法,供大家参考:

一、语音记忆

语音记忆就是根据单词的发音规律来记忆单词,具体可分为以下几种:

1. 外来语

汉语中有许多词本身来自英语,因此这类词的发音近似英语。另外有些英语单词由汉语拼音演变而来,对于这些词我们只要依据发音便可记忆,如:sofa, pudding, cafe, tofu 等。

2. 字母组合

英语中一定的字母组合形成一定的发音,如:ch; sh; tion; sure; ment 等。我们只要掌握了这些字母组合的发音规律,正确发音,记忆单词就方便多了。

3. 同音异义

英语中有些单词发音相同,但词形和意思不同,平时稍加留意,有助于记忆单词,如:right and write; sea and see; flea and flee; flour and flower 等。

4. 同形异音

有的单词形同音不同或重音不同,意思也不同,便于联想记忆,如:wind, tear, content, perfect 等。

5. 开音节和闭音节

英语中有不少重读闭音节单词只要在词尾加-e 就可转变成另一个开音节单词。如:bat(球棒), bate(减少); plan(计划), plane(飞机); bit(一点), bite(叮咬); cut(切割), cute(聪明的,漂亮的)等。

6. 谐音

利用单词发音的谐音记忆单词,生动、有趣,又便于记忆。

二、词形记忆

词形记忆就是根据单词的词形变化规律来记忆单词,主要指借助于英语构词法记忆单词。英语中的构词法主要有以下几种:

1. 合成法(compounding)

把两个或两个以上的词,按照一定的顺序构成新词的方法被称为合成法构词,又叫复合法,用合成法构成的词是合成词(compound)。合成法是英语构词法中的主要方法之一,也是英语形成新词的重要方法之一。

(1) 合成词的种类

合成词按照其词性,可分为:

a. 合成名词,如:windmill(风车), scarecrow(稻草人), foodpoison(食物中毒), blackboard(黑板), breakup(分裂), newcomer(新来的人),等等。

b. 合成动词,如:uphold(支持), underline(在下面画线), sun-bathe(日光浴), cross-question(盘问), withhold(克制),等等。

c. 合成形容词,如:color-blind(色盲的), world-wide(全世界范围的), over-sensitive(过敏的), dust-free(无尘的), lifelong(终生的), threadbare(穿坏的),等等。

d. 合成副词,如:sideways(横着), meanwhile(同时), beforehand(事先), everywhere(到处), however(尽管如此), forever(永远),等等。

e. 合成代词,如:ourselves(我们自己), everybody(每个人), nobody(没人), anything(任何事),等等。

f. 合成代词,如:within(在……里面), inside(在……之内), into(进入),等等。

(2) 合成词的书写方法

合成词有三种常见写法:两个部分或写在一起,或用连字号,或分开写。一般认为,复合词的写法主要由习惯而定。在美国英语中似乎有一种不用连字号的趋势,复合词取得比较固定的地位后采用连写方式,否则便分开来写;但在英国英语中,连字号的使用却有愈来愈广泛的趋势。我们在学习和实际的应用中不能随意采取其中的某种形式,而是应该依照英语国家的习惯而定,如:

写在一起:greenhouse, sunset, workday, hardworking, nickname

用连字符:air-conditioning, self-control, warm-hearted, sleep-walk

分开写:air force, air raid, swimming pool

2. 派生法(derivation)

在词根前面加前缀(prefix)或在词根后面加后缀(suffix)构成一个与原单词意义相近或截然相反的新词叫做派生法。

(1) 前缀和后缀

除少数前缀外,前缀一般不改变词性,而是增加、改变或加强一个词根或单词的意义。后缀一般改变词类,而不引起词义的变化,如:

前缀构词:misunderstand, rewrite, uncover, dislike, incorrect

后缀构词:writer, careful, accountable, achievement, difference

(2) 常见的词缀

a. 表示否定意义的前缀,如dis-, il-, im-, in-, ir-, mis-, non-, un-:

disappear, illegal, impossible, irregular, nonstop, unimportant

b. 表示方向意义的前缀,如un-, dis-, de-:

uncover, dislike, disarm, decompose, defrost, decode

c. 表示副词的后缀,如-ly, -wise, -ward(s):

angrily, carefully, respectively, partly, clockwise, afterwards

d. 表示动词的后缀,如-fy, -ize, -en:

glorify, satisfy, modernize, shorten, lengthen, widen, realize

e. 表示名词的后缀,如:

-er,-ist: worker, teacher, writer, artist, chemist

-hood,-ship: childhood, neighborhood, horsemanship, friendship

-ment,-tion: achievement, development, construction, destruction

f. 表示形容词的后缀,如-ful,-less,-able,-ive,-al:

beautiful, powerful, careless, reasonable, imaginative, logical

大家借助派生法构词识记单词时,只有正确掌握前缀和后缀的特点和意义,才能事半功倍地识记单词。

3. 词类转换法(conversion)

把一个词从原来的词类转化为另一种词类,从而使该词具有新的意义和作用,成为一种新词。转化构成的新词,不是词形的变化,而是词性的变化。名词、形容词、动词,甚至代词、副词、介词、连词都可以相互转化,如:

water(to drink some water/to water the flowers)

milk(to have some milk/to milk the cow)

perfect(to perfect your English/make something become perfect)

close(to close the door/a very close friend)

英语的词类转化,数量最多的是其他词类转化成动词和名词,如:

(1) 转化成动词

a. 名词转化为动词,如:

The books have already been shelved.

Whenever I am sick, my mother doctors and nurses me carefully.

He tried very hard to elbow his way to the front.

The company has branched out all over the world.

Where can we cash some money?

b. 形容词转化为动词,如:

The boy empties the litter bin every day.

She freed the bird from the cage.

You should narrow down your topic a little bit.

c. 其他词类转化为动词

She downed a glass of milk.

(2) 转化成名词

a. 动词转化成名词,如:

Every student has a say here.

Take a look at the new book.

多数直接转化的名词和加后缀构成的名词之间具有一些微妙的差别。转化名词通常表示的是某一次的短暂动作或状态;而派生的词则表示一般现象或通常发生的动作,如:

Our next move will be decided very soon.

He stands in front of the audience without movement.

b. 形容词转化为名词,如:

shorts(=short trousers), a wrong(=a wrong thing)

The young should take good care of the old.

He is always interested in the new.

We are trying our hardest to finish the task before the deadline.

4. 首字母缩略词

首字母缩略词,即用一个词组中主要词的开头字母连成一个新词。首字母缩略语主要分为两类:

首字母连写词(initialism)和首字母拼音词(acronymy)。

(1) 首字母连写词

首字母连写词是采用每个主要单词的开头字母构成一个专有名词。这种构词法的特点是不能读在一起,要一个字母一个字母来读,如:

CIA: Central Intelligence Agency

FBI: Federal Bureau of Investigation

WTO: World Trade Organization

WHO: World Health Organization

UFO: Unidentified Flying Object

(2) 首字母拼音词

首字母拼音词也是由词组中的重要成分的开头字母组成。与首字母连写词的不同在于这种词在发音上是作为一个单词来读,而不能一个字母一个字母的读,如:

BASIC: Beginners All-purpose Symbolic Instruction Code

UNESCO: the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

OPEC: Organization of Petroleum Exporting Countries

5. 截短法(clipping)

截短法构词就是对原来完整的词进行加工,缩短其中部分字母,构成新词。一般有以下几种构成形式:

(1) 缩略词的尾部(back clipping),如:

auto(= automobile), bike(= bicycle), photo(= photography)

(2) 缩略词的首部(front clipping),如:

plane(= aeroplane), phone(= telephone), copter(= helicopter)

(3) 缩略词的首部和尾部(front and back clipping),如:

flu(= influenza), fridge(= refrigerator)

6. 混成法(blending)

混成法构词就是把一个词与另外一个词“混成一体”来构成新词的方法,如:

brunch(= breakfast + lunch)

motel(= motor + hotel)

smog(= smoke + fog)

telecast(= television + broadcast)

三、词义记忆

词义记忆就是按照单词相同或不同的含义进行记忆,具体可分为以下几种:

1. 同义词、近义词:即按照同义和近义词的分类来记忆单词,如:

beautiful/pretty/fair/handsome; pay/salary/wage; doctor/physician/surgeon; trip/travel/journey/voyage等。不过在记忆这些单词时,有必要了解使用上的区别,以免使用不当。

2. 反义词:即把一个词与其反义词结合起来记忆,如:

optimistic/pessimistic; beautiful/ugly; heavy/light

3. 上下义关系:指的是两个词之间其中一个词的意义包含了另一个词的意义。上下义关系是一个相对的概念,某一个词对某一组下义词来说,它是上义词,然而对另一个上义词来说,它又是下义词。

水果 fruits 作为上义词,其下义词包括 apple, watermelon, banana, orange, peach, pear 等等。蔬菜 vegetables 作为上义词,包括 celery, spinach, cabbage 等等。

我们在学习词汇的过程中,一般先掌握上义词,再掌握下义词。下义词的准确适用,可以使语言表动生动、形象。下面是“走”这一意思的同义词在具体句子中的应用,大家注意体会:

(1) The drunkard staggered(蹒跚)from the coffee shop and clung to a lamp-post.

- (2) The hitch-hikers reached the town after a long walk and plodded(重步行走) wearily to the hotel.
- (3) The man whose wife was expecting the first baby was pacing(踱步) nervously up and down the hospital corridor.
- (4) The manager strode(大步走) into the office and asked who was late for work.
- (5) The puppy strayed(迷途) from its home and was completely lost.
- (6) After dinner, I went rambling(漫步) in the park.
- (7) The thief has been lurking(潜行) in a corner for his unsuspecting victims.
- (8) Not wishing to be noticed, the boy crept(爬行) downstairs.
- (9) At the weekend, Tom and his friends went strolling(闲逛) in the town.
- (10) In her hurry, the maid stumbled(绊倒) and fell flat on the floor.
- (11) The farmer trudged(艰难地走) home with his hoe.
- (12) The mountaineers scrambled(攀爬) up the hill side.
- (13) With one leg hurt, John limped(跛行) home.
- (14) Before babies can walk, they crawl(爬行).
- (15) The victorious army marched(迈进) into the conquered city.
- (16) The pedestrians rushed(快步走) here and there in the rain.

4. 归类法: 即把词义含有相同性质的事物或动作的单词编在一起记忆, 如:

表示衣物的词: clothes, coat, dress, shirt, blouse, skirt, sweater, jacket, uniform, gown, trousers

表示文具的词: stationery, pen, pencil, ball-pen, pencil-box, ruler, eraser, inkpot, sharpener, compass

表示烹调的词: cook, boil, fry, bake, braise, smoke, roast, simmer, stew

四、其他方法

除了上文提到的语音记忆、词形记忆和词义记忆以外, 还有一些其他的方法也能起到事半功倍的作用。

1. 比较法(区分词形相近的词)

有的单词拼写极其相近。在记忆单词时, 一定要多加比较, 看准单词的拼写, 如:

quiet/quite, diary/dairy, scarce/scar, adopt/adapt, dessert/desert, arouse/arise/raise/rise

2. 区分同根词

有些单词是由相同的词根延伸出来的, 意思比较容易混淆, 一定要特别留心, 注意区分其意思上的差别, 如:

imaginary/imaginative/imaginable, considerable/considerate, respectable/respected/respective/respectful

3. 区分多音节的词

指有的单词音节比较多, 拼写比较长, 识记起来稍有难度, 如:

substantially/successively/unanimously/spontaneously/preliminarily/subsequently/predominantly

4. 识记词组、句型结构以及某些词在词组中的新意思

have access to: University students should have access to libraries.

catch on: Jeans catch on recently.

tear... in half: She tore the paper in half.

A is to B what C is to D: Reading is to the mind what food is to the body.

第二节 词汇学习注意事项

词汇学习是英语学习的一个重要环节, 只有积累了一定的词汇量, 英语学习才能逐步纵深发展。上一节我们给大家介绍了一些识记英语词汇的方法, 但是每个人记忆英语单词的方法不尽相同, 只要

是适合自己的方法就是好方法。一般说来,记忆英语单词应该注意以下几点:

1. 切忌贪多、求快

英语词汇量的提高是一个长期的过程,要学会以旧带新、循序渐进、巩固旧单词、扩大新词汇。不要一味地强调背诵单词的多少,而忽视识记单词的效率。

2. 词句结合,语境结合

离开了语句和情境,词就没有生命,因此为记单词而记单词的方法是不可取的。最好的方法是将单词与日常生活语境结合起来,在使用中记忆,这样的单词记忆才具有活力。

3. 生活中碰到的单词印象最为深刻,记忆最为长久

如每次经过澳柯玛工业园时,我们都能看到它的名言英译:“Good, better, best, never let it rest.”相信我们对于这样的词句肯定印象深刻,经久难忘。

4. 运用科学方法,增强记忆

根据遗忘先快后慢的规律,要想增强单词的记忆,就得积极应用、大胆实践,不断提高单词的复现率。我们应该充分利用一切机会多听、多说、多看英语,使单词经常出现在我们的脑海里,这样自然就不易被遗忘。

5. 要重点掌握好“动词”的用法

在词法部分中,动词是关键,因为英语句子是以动词为聚焦点或中心的,且时态、语态、语气等都是在动词上体现出来的。动词的学习需要注意它们的及物性,尤其是词组的搭配。

6. 遇到新词,先别急着查字典

平时在阅读过程中,遇到新单词时不要立刻就查字典。先回忆一下自己是不是曾学过这个单词,或者通过对这个词的分解、分析,再结合上下文猜猜能否猜测出这个单词的大概意思。整体阅读结束之后,大家可以就个别出现频率比较高的单词查词典,从而扩大词汇量。

第三节 词汇考点点拨

识记词汇是英语学习比较重要的一步,在识记词汇、扩大自身词汇量的基础上,我们也应该把握综合英语考试中词汇考查的重点,以便有的放矢地识记单词。下面,我们给大家介绍一些词汇考查的重点和难点。

一、词义辨析

1. 同义词或近义词辨析

英语中有不少同义词或近义词,它们的中文意思往往相同或相近,但在英语表达中,它们所应用的语境、习惯搭配等往往有所差别。这就需要考生在平时的学习中注意积累和辨析大量的同义词、近义词,学会用词。

(1) 名词辨析

① When you're driving on a motorway, you must obey the signs telling you to get into the right _____.

A. way B. track C. road D. lane

答案:D 本题的四个选项都表示“道路”之意,但只有 lane 可以特指“车道”,如:a four-lane highway (四车道公路)。way 指为达到某个目的地要途经的地方;track 常常指“铁轨、跑道”等;road 指通行“大道、公路”。

译文:当你在机动车道上行驶的时候,你必须按照路牌的指示选择正确的车道。

② We should make a clear _____ between “competent” and “proficient” for the purpose of our discussion.

A. separation B. division C. distinction D. difference

答案:C

译文:我们应该弄清“胜任”与“熟练”之间的区别,以便我们进行讨论。

③ Being color-blind, Sally can't make a _____ between red and green.

A. difference

B. distinction

C. comparison

D. division

答案:B

译文:因为色盲,萨利分不清红和绿。

以上题目中,make a distinction between 表示“区分,对……加以区别”,如:An adult should be able to make a distinction between right and wrong. 而 make a difference between 表示“对……加以区分对待”,如:She makes a difference between her own child and her stepchild. make a comparison between 表示“对……进行比较”,separation 和 division 意为“分开”,不用于此结构。

(2) 动词辨析

① In winter drivers have trouble stopping their cars from _____ on icy roads.

A. skating

B. skidding

C. sliding

D. slipping

答案:B skidding 指“车轮的打滑,溜滑”,如:I put the brakes on and the car started skidding. slide 指“(在光滑的表面上)滑行,滑动”,如:She slid along the ice. slip 指“失足,滑倒”,如:My foot slipped and nearly fell.

译文:冬季里,司机们很难防止车在结冰的路面上打滑。

② The new colleague _____ to have worked in several big corporations before he joined our company.

A. confesses

B. declares

C. claims

D. confirms

答案:C claim 后接不定式表示“声称”,不定式的动作如果在 claim 之前发生则应使用不定式的完成时,如:They claim to have discovered a cure for the disease, but this has not yet been proved. confess 表示“承认,坦白”,可用于“confess to sth/doing sth”。declare 表示“宣布,声明”,后面一般接名词或 that 从句,不接不定式。confirm 表示“确认,证实”,后面一般也接名词或 that 从句,不接不定式。

译文:那位新同事声称,在加入我们公司之前他曾经在好几家大公司工作过。

③ Taking photographs is strictly _____ here, as it may damage the precious cave paintings.

A. forbidden

B. rejected

C. excluded

D. denied

答案:A forbid 指“来自权威机构的禁止命令,不准,不许”,如:Smoking is forbidden here. reject 指“以否定的态度拒绝接受”,如:He was rejected for the army because of his eye sight. exclude 指“排斥于……之外”,如:People under twenty are excluded from the club. deny 指“坚决地否认某事”,如:He denied the charge.

译文:这里严禁拍照,因为那样会损坏珍贵的壁画。

(3) 形容词辨析

① The _____ family in Chinese cities now spends more money on housing than before.

A. normal

B. average

C. usual

D. general

答案:B average 表示“一般的”,强调一般水平或普通水准,如:He is of average intelligence. normal 表示“正常的”,强调的是达到正常水平,与 abnormal 相对。usual 表示“平常的,通常的”,强调习惯性的,不稀奇的,如:Is it usual for him to be so late? general 表示“普遍的,普通的”,强调的是有关事物大多数的,如:The general public were not allowed into the secret trial.

译文:中国城市的一般家庭目前在住房上的消费比以前多。

② With _____ exception, the former president does not appear in public now.

A. rare

B. unusual

C. extraordinary

D. unique

答案:A with rare exception 是英语中较为固定的一种搭配,表示“很少有例外的情况”;其他三个词虽然意思相近,但都不用于这一表达中。

译文:除了很少见的情况下,前总统如今不在公共场合露面了。

(4) 副词辨析

The patient's progress was very encouraging as he could _____ get out of bed without help.

A. nearly

B. hardly

C. merely

D. barely

答案:A nearly 表示“仅仅,只能”,hardly 表示“几乎不”,merely 表示“仅仅,只不过”,barely 表

示“几乎不”,与 hardly 近义。从句意上来看,与前文 encouraging 语义相符合的只有肯定副词 nearly。

译文:病人的情况比较乐观,他几乎不用别人帮忙就能下床了。

2. 形似异义词辨析

此类题型的四个词一般为拼写相近的词、同根词、同缀词及读音相近的词和谐音词等,但意思却不同。考查的特点是四个选项中至少含两个上述任何一种的词,这对词汇量不大的考生来说很具迷惑性,只有准确掌握每个词的确切含义,联系上下文,才能迅速解题。

(1) 形容词辨析

① There has been a _____ lack of communication between the union and the management.

A. regretful B. regrettable C. regretting D. regretted

答案:B regrettable 表示“令人遗憾的,可惜的”,一般用来描述某件事,如:His behavior at the party was most regrettable. regretful 表示“后悔的,惋惜的”,一般用来形容人,如:She felt regretful for what I had done. regretting 和 regretted 都是分词形式,一般不作形容词。

译文:令人遗憾的是工会与管理层之间一直缺乏沟通。

② The heat in summer is no less _____ here in this mountain region.

A. concentrated B. extensive C. intense D. intensive

答案:C concentrated 表示“浓缩的,专心致志的,全力以赴的”,如:He has made a concentrated effort to improve his work. extensive 指“广泛的,广阔的”。intensive 指“密集的,加强的”,侧重集中力量为达某个目的在短期内完成的,与 concentrated 近义,如:an intensive course in English. intense 指“强烈的,剧烈的”,用来表达程度、感受、感情的强烈,如:intense love, intense hatred, intense competition。

译文:夏天这个山区里一样炎热。

③ The couple has donated a not _____ amount of money to the foundation.

A. inconsiderable B. inconsiderate C. inaccurate D. incomparable

答案:A inconsiderable 意思是“微小的,价值低的”;inconsiderate 表示“不体贴别人的,不为别人着想的”;inaccurate 表示“不准确的”;incomparable 表示“无双的,不可比拟的”。

译文:这对夫妇已经为基金会捐出了为数不少的一笔钱。

(2) 副词辨析

① Your advice would be _____ valuable to him, who is now at a loss as to what to do first.

A. exceedingly B. excessively C. extensively D. exclusively

答案:A exceedingly 意为“非常,及其”,相当于 extremely; excessively 意为“过度地,过分地,过多地”;extensively 意为“广阔地”;exclusively 意为“专用地,独有地”。根据句意应选择 exceedingly,表示“太有价值了”。

译文:你的建议对他来说太有价值了,他正不知道该怎么办。

② We met Mary and her husband at a party two months ago. _____ we've had no further communication.

A. Thereof B. Thereby C. Thereafter D. Thereabout

答案:C thereafter 意为“从那时以后”,如:Thereafter we had no further communication with them. thereof 意为“其,其中”,如:All citizens of the United States are ruled by the laws thereof. thereby 意为“由此,因而,从而”,如:He became a British citizen, thereby gaining the right to vote. thereabout 意为“大约,上下,左右”,如:I'll see you at 9 o'clock or thereabout.

译文:我们两个月前在一个聚会上碰到过玛丽和她先生。自此以后,再也没有进一步联系过。

③ I must leave now. _____, if you want that book I'll bring it next time.

A. Accidentally B. Incidentally C. Eventually D. Naturally

答案:B accidentally 意为“偶然地,意外地”;incidentally 意为“附带地,顺便提及”(相当于 by the way);eventually 意为“最后,终于”;naturally 意为“自然地”。

译文:我该走了。顺便提一句,如果你要那本书,我下次带来。

3. 根据上下文辨析词义

这类试题主要要求根据上下文选择合适的词义,题目中基本不涉及其他方面,完全取决于题干所表述的内容。主要考查考生对句子的理解能力以及词汇的了解程度。

① The motorist had to _____ to avoid knocking the old woman down in the middle of the road.

A. swerve B. twist C. depart D. swing

答案:A swerve 意为“突然转向”,是唯一符合上下文的选择;twist 意为“扭曲”;depart 意为“离开,启程”;swing 意为“摆动”,多指一端固定,另一端来回摆动。

译文:那个驾驶员不得不突然转向,以避免撞到正在路中间的那位老妇人。

② She was so fat that she could only just _____ through the door.

A. assemble B. appear C. squeeze D. gather

答案:C assemble 的意思是“使……聚合,收集,安装”;appear 的意思是“呈现,显得”;squeeze 意思是“挤入,挤过”;gather 意思是“聚集,集合”,根据上下文只能选择 squeeze。

译文:她太胖了只能从门中挤过去。

③ Thousands of _____ at the stadium came to their feet to pay tribute to an outstanding performance.

A. audience B. participants C. spectators D. observers

答案:C audience“听众,观众”,往往指观看电视、电影、戏剧表演或是听电台、演说等;participant“参与者”;spectator“观众”,尤指观看体育比赛的观众;observer“观察者”。

译文:体育馆里数千名观众站起来向这一精彩的比赛欢呼。

4. 反义词辨析

The majority of nurses are women, but in the higher ranks of the medical profession women are in a _____.

A. minority B. scarcity C. rarity D. minimum

答案:A 本题意在对比,和 majority 相对的是 minority,专指“人数上占少数的情况”,故选 minority。scarcity 多指“数量或供应上短缺、不足”;rarity 侧重“稀有罕见的品质或状态”;minimum“最小值,最小量”。

译文:大多数护士都是女性,但在医学界拥有较高职务的人中,女性却占少数。

二、固定表达

1. 词组

① The local authorities realized the need to make _____ for elderly people in their housing programs.

A. preparation B. requirement C. specification D. provision

答案:D provision 为“准备,防备”的意思,make provision for sth 表示“为将来或为以防万一而做的准备”,make provision for sb 表示“为某人提供经济上的支持来确保他得到所需的东西”。preparation 意为“准备”;requirement 意为“需求”;specification 意为“规格”。

译文:地方政府意识到有必要在住房规划上为老年人预先做好安排。

② You must let me have the annual report without _____ by ten o'clock tomorrow morning.

A. failure B. hesitation C. trouble D. fail

答案:D without fail 是固定搭配,表示“肯定,必定”。

译文:你务必在明天早上十点钟以前把年度报告交给我。

③ He was _____ to tell the truth even to his closest friend.

A. too much of a coward C. a coward enough
B. too much the coward D. enough of a coward

答案:A

译文:他实在太胆小了,甚至不敢把真相告诉他最亲密的朋友。

④ It was _____ we had hoped.

A. more a success than C. as much of a success as
B. a success more than D. a success as much as